

# **РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИИ / SCHEDULE OF SERVICES** **СЕНТЯБРЬ - 2024 - SEPTEMBER**

## **Неделя 11 по Пятидесятницы / 11 Sunday after Pentacost**

**Мч. Адриана и Наталии/Martyrs Adrian & Natalia**

7 сен/Sep субб/Sat

6:00 pm – Всенощная/Vigil

8 сен/Sep воскр/Sun  
the new school year.

9:40 am – Часы и Литургия, Молебен на начало уч. года/Hours&Liturgy, Moleben for the beginning of

## **УСЕКНОВЕНИЕ ИОАННА ПРЕДТЕЧИ / BENEADING OF JOHN THE BAPTIST**

10 сен/Sep втор/Tue

6:30 pm – Всенощная / Vigil

11 сен/Sep сред/Wed

9:40 am – Часы и Литургия / Hours&Liturgy

## **НАЧАЛО УЧЕБНОГО ГОДА В ПРИХОДСКОЙ ШКОЛЕ / RESUMING OF THE SCHOOL YEAR IN THE PARISH SCHOOL**

14 сен/Sep субб/Sat

10:30 am – Молебен и чаепитие-встреча с учениками и родителями/Moleben and

meeting with the students and parents over tea and coffee

## **Неделя 12 по Пятидесятницы / 12 Sunday after Pentacost**

14 сен/Sep субб/Sat

6:00 pm – Всенощная / Vigil

15 сен/Sep воскр/Sun

9:40 am – Часы и Литургия / Hours&Liturgy

## **РОЖДЕСТВО БОГОРОДИЦЫ / NATIVITY OF THE THEOTOKOS**

20 сен/Sep пят/Fri

6:30 pm – Всенощная с литией / Vigil with blessing of the 5 loafs

21 сен/Sep субб/Sat

9:40 am – Часы и Литургия / Hours&Liturgy

## **Неделя 13 по Пятидесятницы / 13 Sunday after Pentacost**

21 сен/Sep субб/Sat

6:00 pm – Всенощная / Vigil

22 сен/Sep воскр/Sun

9:40 am – Часы и Литургия / Hours&Liturgy (Начало Воск. Школы для детей после

причастия/Resuming of Sunday School for the children after Communion)

## **ВОЗДВИЖЕНИЕ КРЕСТА / ELEVATION OF THE CROSS**

26 сен/Sep четв/Thu

6:30 pm – Всенощная с литией / Vigil with blessing of the 5 loafs

27 сен/Sep пят/Fri

9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

## **Неделя 14 по Пятидесятницы / 14 Sunday after Pentacost**

28 сен/Sep субб/Sat

6:00 pm – Всенощная / Vigil

29 сен/Sep воскр/Sun

9:40 am – Часы и Литургия/Hours&Liturgy (Воск. Школа для детей после причастия/Sunday School

for the children after Communion)

5 окт/Oct субб/Sat

10:00 am – Генеральная уборка храма к Престольному празднику / General clean up of the church

before the Parish feast-day.

**\*НАШ ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК – 7 (ПОН. ВЕЧ.) И 8 (ВТОР. УТР.) ОКТЯБРЯ. ПОЖАЛУЙСТА, ПЛАНИРУЙТЕ БЫТЬ НА СЛУЖБАХ В ЭТИ ДНИ. \*OCT. 7 (MON. EVE.) & 8 (TUE. MORNING) IS OUR PARISH FEAST-DAY. PLEASE, PLAN ACCORDINGLY TO ATTEND SERVICES ON THESE DAYS.**

**\* Воск. Школа для детей-каждое воскресенье после Причастия в нижнем церковном зале\* Sunday School for children - every Sunday after Communion in our social hall under the church**

**\* По окончании воскресных Божественных литургий всем прихожанам и богомольцам предлагается подкрепиться и продолжить братское общение друг со другом в нижнем церковном зале нашего собора. Также просим записываться, что бы приготовить или пожертвовать воскресный обед. Спаси Господи!**

**\*After every Sunday Divine Liturgy all parishioners and attendees are welcome to join us for a Sunday «Agape» meal in our social hall under the Cathedral. Also, please volunteer to prepare or donate a Sunday meal. Thank you!**

**Настоятель: Протоиерей Илья Марзев – 440-382-9763**  
**6520 Broadview Rd., Parma, OH 44134; web: www.saintsergius.org**